

?????????? ?? ?????????? ????????

??? P. CRUZ VILLALÓN

?????????? ?? 28 ??????? 2013 ?????(1)

???? C?388/11

Le Crédit Lyonnais

?????

Ministre du Budget, des Comptes publics et de la Réforme de l'État

(?????????? ????????, ??????? ?? Conseil d'État (??????))

„?????? ?????— ???— ????? ??????? 77/388/??— ??????? 17 ? 19— ??????????
?? ?????, ?????? ?? ??????? ?????— ?????? ? ?????, ??????????? ????? ?? ???????
? ?????? ?? ????????, ??? ? ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????????— ??????????? ??
?????????? ?? ??????????? ???— ??????? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ??
????????? ???????, ??????????? ? ?????? ??????? ?????? ??? ? ?????? ?????— ??????????? ??
?? „?????????? ?? ??????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????“— ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ???— ??????????????? ?? ?????“

1. ??????????? ??? ??????????? ?? ??? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ?
?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????, ??????? ?? ?????? ??????? ??
?????? ?????? ??????????? ??????? (?????? ??-?????? „??“), ????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
??????????, ????? ?? ?? ?? ?? ?????? ??????????? ??????? ??????? ??????????????? ??
??????????.

2. ??????????? ??? ?????, ??????????? ?????, ?????? ?????? ?????? ?? ???????, ?
???? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ???????, ??????????? ?? ??????? ?? ???????
?????? ?? ?????? ?????, ?????? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????
?? ?????? ?? ???????????, ?????? ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ??
???????? ?? ??? 17, ??????? 5 ? ??? 19 ?? ????? ??????? 77/388/??(2), ??? ?? ??
???????? ?? ????? ?? ?????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???????, ??? ?
????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??
„?????????? ?? ??????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ??????????? ?????? ???????????“.

3. ??????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ?????? ?? ???????????
??????, ??? ??? ?????? ?? 1988 ?. ? 1989 ?. ? ??????? ? ??????????? ????? ??
????????????? ?? ?????? ???????????, ?????? ? ??? ? ???? ??? ?????, ???????????????
??????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ??-?????, ??? ??? ??????????????? ???????,
?? ??? ?????? ??????????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????????? ??
????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? 2006/112/??(3), ?????? ? ??????(4). ???????????

? ??????? ? ??? ??-????? ??????? ??????????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ????????????????
? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? 23 ??? 2006 ?. ?? ??? FCE
Bank(5) ? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ??? ???????????.
???? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

1 – ?????? ??????

? – ????? ?? ?????: ????? ??????????

4. ??? 17 ?? ????? ??????????(6) ?????:

„1. ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?????????????? ?? ???????????
????? ?????? ??????.

2. ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??
????????????????? ???, ?????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????:

?) ??????? ?? ?????? [??] ?? ?????? ?? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ???
?? ? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?? ??????;

?) ??????? ?? ?????? [??] ?? ?????? ?? ?????;

?) ??????? [??] ??????? ?? 5, ??????? 7, ?????? ?) ? ??? 6, ??????? 3.

3. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ??????????? ??
????????????? ?? [??], ?????? ? ??????? 2, ?????????? ?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ???????
?? ?????? ?:

?) ??????, ??????? ?? ?????????? ???????, ???????, ?????????? ? ??? 4, ??????? 2, ???
?? ?????????? ? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????, ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????;

?) ??????, ??? ?? ?????????? ??????? ?? 14, ??????? 1, ?????? ?) ? ??????? ?? 15,
???? 16, ??????? 1, ??? ?, ? ? ? ? 16, ??????? 2;

?) ??????, ?????????? ??????? ?? 13, ??? ?, ?????? ?) ? ?), ????? 1—5, ??????
????????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

[...]

5. ?? ?? ?????? ?? ??????? ? ???????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??
?? ??????, ??????? ? ??????? ?? ??????? 2 ? 3, ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ??????.

???? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? 19 ?? ?????? ??????, ?????????? ??
????????????????? ???.

????? ??? ?????????? ?????? ??????:

?) ?? ?????????? ?? ?????????????????? ????. ?? ?????????? ?????????????? ????. ?? ?????
????????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ??? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????? ??????? ??????????;

?) ?? ?????????? ?????????????????? ????. ?? ?????????? ?????????????? ????. ?? ?????
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ?? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
?????????????;

?) ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ????. ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????
?? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????;

?) ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ????. ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????
? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ??????, ??????????
?? ?????? ??????, ?????????? ???;

?) ?? ?????????? ?? ???????, ? ????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ??? [??] ? ?????????????, ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??
[????????? ?????]

5. ??? 19, ?????????? 1 ? 2 ?? ??? ????? ?????????(7) ??????????:

„1. ?????????????? ?? ?????????????? ????. ?????????? ????. 17, ?????????? 5, ?????? ??????
????????????? ?????? ??????:

– ?? ?????????? ?????? ??? [??] ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? [??]
????????? ?? ?????????? ?????? 17, ?????????? 2 ? 3, ?

– ??? ?????????? ?????? ??? [??] ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ??????
?????????, ?? ?? ??????, ?? ?????? [??] ?? ?????? ?? ??????????. ?????????? ??????
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??
????? 11, ??? ?, ?????? 1, ??? ?).

????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ?????? ???.

2. ??? ?????????? ?? ??????? 1, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??? ?? ???????, ??????? ? ??? 13, ??? ?, ??? ?), ?????????? ?? ?? ???????????.
????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 20, ?????????? 5 ?? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
[????????? ?????]

? – ?????? ??????????????

6. ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? 17, ?????????? 5 ? ??? 19 ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????????????? ?? ??????? 212, 213 ? 219 ?? ?????????? || ??? ?????? ??????
?????(8).

7. ??? 212 ?? ?????????? || ??? ??? ???:

„????????????????????? ????, ?????? ?? ??????????? ????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ???????????, ?????? ?? ??????????? ?? [??], ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ???????, ?????, ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????, ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? [...]“.

8. ??? 213 ?? ?????????? || ??? ??? ????????:

„?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????,
?? ?????? ?? ?? ??????? ????? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? [??], ?? ????
????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????.

[...]

????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?????
?? ??????? ?? ??????????? ?? ???????????, ?????????? ? ??? 212“.

9. ??? 219 ?? ?????????? || ??? ??? ????? ??????:

„????????????????????? ????, ????? ? ? ?????????? ????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ???????????, ?????? ?? ?????????? [??], ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ??????, ??? ?????????? ??-????
???????????:

a. ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?
????? ?? ??????????, ???????, ? ????? ?? ??????, ??????? ?? ?????????;

b. ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????????????, ???????, ? ?????? ?? ??????????, ?? ??????? ?? ??????????;

c. ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ?????? ??
?????????? ? ?? ?????? ?? ???????, ??? ??????????, ?? ???????, ? ?????? ?? ???????,
?????? ?? ??????????. ??? ????? ?? ????????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ???????
212—214“.

10. ?????? ???. ???? 271, ?????????? 4 ?? ??? ????????????:

„????? ?? ??????????? ?? ?????? ???????, ?????? ?? ???? ? [??], ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????:

[...]

b) ?????????? ? ??????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ????
a)—e) ?? 1° ?? ??? 261C, ?????? ?? ?????????????? ?? ????, ?????? ???? ??????????????????
??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?
?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? — ?????? ?? ??????????“.

|| – ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????

11. ? ??????? ?? ??????? ???????, ??????? ?? 1 ?????? 1988 ?. ?? 31
?????? 1989 ., ? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? 27 ???????
1991 ?. ? 7 ??????? 1992 ?. ??????????? Le Crédit Lyonnais(9). ??? ??????? ?? ???????.

? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ?? ?????? ????
?????????, ??? ??? ?????????? ? ???????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ??, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??????, ? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ??? 212 ?? ?????????? ??
??? ???.

12. ? ??? ??? ?? 20 ??? 1994 ?. LCL ??? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?? 1988 ?. ? 1989 ?, ??
????????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ???.

13. ? ?????????? ?? 17 ?????? 1994 ?. ?? ?????????? ?????????? ?? LCL ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? 1 151 573,81 EUR ?? 1988 ?. ? ?? 1 349
357,81 EUR ?? 1989 ?, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????. ? ?????????? ??
?? 30 ?????? 1994 ?. ?? ?????????? ?????????? ?? LCL ?? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? 1 209 890,89 EUR ?? 1988 ?. ? ?? 1 246
611,44 EUR ?? 1989 ?, ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????.

14. ? ?????? ?? 31 ?????? 1996 ?. LCL ??? ?? ?? ??? ?????? ??????????, ?? ???
??????, ?? ? ?????? ?? 46 944 246,96 EUR, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? 1988 ?. ? 1989 ?,
? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? 1988 ?. ? 1989
. (23 067 082,45 EUR). LCL ??????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??? ?????????? ?? ? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ? ??????????
?? ?????? ??????. LCL ??? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
????????, ?? ??? ?????????? ?? ??????, ? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? 1988 ?. ? 1989
?? ??????.

15. ??? ??? ?????????????? ? ?????????? ??, ?? 28 ?????? 1998 ?. LCL
????? ??? ?? Tribunal administratif de Paris (????????????? ??, ?? . ?????? (?????????),
???? ???, ?? ??? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?? 1988 ?. ? 1989 ?, ?? ??? ?????, ?????????????? ?? ??? ?? ?? ???
????? ???????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? 1988 ?. ? 1989 ?.

16. ? ?????? ?? 5 ?????? 2004 ?. Tribunal administratif de Paris ?????? ??? ??????.

17. ?? 8 ?????? 2006 ?. Cour administrative d'appel de Paris (?????????)
????????????? ??, ?? . ?????) ?????????? ?? ?????? ??????. ?? ?????? ?????? ?? ??????,
?? ?????? ?????? ?? LCL, ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ??
?? ??? ? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
?? ?? ?????????? ??, ?? ??? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????. ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????, ??
????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? LCL, ?? ?????? ?? ??
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?????.

18. ?????? ?? ??? ?? 21 ?????? 2007 ?. LCL ?????? ?????????? ?? ???
Conseil d'Etat (????????? ?????????????? ??), ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? 8
????????? 2006 ?.

III – ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ???

19. ??? ??? ?????????? ?? ??? ?? 11 ??? 2011 ?. Conseil d'Etat (? ??????, ??????????

?????? ? ? ?????, ????, ?????? ? ?????? ??????????) ?????? ? ? ????? ????????????????? ? ??
?????? ? ? ????? ?????? ?????????????? ??????:

„1) ???? ? ? ? ????? ? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ? ?????? ? ????
????????????? ?????????? ??? 17, ?????????? 2 ? 5 ? ??? 19 ? ? ?????? ?????????? [...] ? ? ?
????????? ? ??????, ? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ??? ?????????? ? ? ??????????
???? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?? ?????? ? ? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
???? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ? ? ?????? [??]?

2) ?????? ? ? ?????? ?????? ? ? ???? ?????????? ? ? ?????? ?????????? ? ? ?????????? ? ????
????????????? ???, ??-????????? ? ???? ? ? ?????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ???? 17,
????????? 3, ????) ? ?), ?? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ???? ? ?????? ?
???? 13, ????, ????) ?), ????? 1—5, ?????????? ? ???? ? ? ?????????? ? ???? ? ?????? ?
?????????????

3) ??? ? ? ?????????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ???? ?????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?
????? ? ?????????? ? ? ?????????????, ?????????????? ? ? ???? 17, ?????????? 5, ??????????
????? ??-????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ?
?????????????

4) ??? ?????????? ? ???? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ? ???? ? ???? ? ? ???? ? ???? ? ???? ?
?? ?????????? ? ? ?????? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
????????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ? ???? [??], ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
????????????? ? ? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
????????? ? ? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
?????????“.

20. LCL, ?????????????? ? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?????? ? ??????????
????????? ?????????????? ? ???? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
?????????.

21. ?????? ?????????? ? LCL, ?????????? ??????????, ?????????? ??????????
????????????? ? ???? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
????????? ?????? ??????????, ?????????? ? ? 27 ?????????? 2012 ?.

IV – ??????

? – ?????????????? ???????

22. ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ? ???? ?
????????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ???? (????? ? ???? ? ?????) ? ?????????? ? ????
????? (????? ? ???? ? ?????) ???? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ??-
????????? ?????? ?????????? ?-????? ?????? ? ???? FCE Bank, ? ? ?????????? ??????????
????????? .??. ? ?????? ? ? ???? ? ? „????????? ? ? ???? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
?????“, ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ?
17, ?????? 5 ? ??? 19 ? ? ?????????? ???????, ? ? ?????? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ?
??????, ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ?
????? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ?
??????, ? ? ?????.

23. ? ? ?????? ?????? ?????? ? ? ? ? ?????, ? ? ?????????? ?????????? ??????????

? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????????. ?????????????? ??? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????? ??????????????, ??? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????
?????. ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??.

24. ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????? ??
????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??
?????????? ??????????, ? ?????????? ???????, ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? (????? ??????)
??? ? ?????? ?????? (????? ??????), ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
???? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????.

25. ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?? ??????, in fine, ? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ??
?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??.

26. ??? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
?? LCL, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ???,
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ??????
????????? ?? ??? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ??????(10).

27. ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ??????????????, ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????? ?? ???????, ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? „????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????“, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??????, ??-????????? ??????
????????????? ?????????? ?? ??? 17, ?????? 3, ?????? ?) ?? ?????? ?????????(11),
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ??
?????, ?????????? ?????????? ??? 13, ??? ?, ????) ? ?), ?????1—5 ?? ???
?????????(12) ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????.

28. ? ?????? ?? ?????????? ??? LCL ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ???????????,
????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ?????????? ??
„????????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??????“, ??? ?????? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ??? FCE Bank, ?????? ??-?????.

29. ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ??
????? ???????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???????, ??
LCL ?????? ?? ?????? ?? ??? FCE Bank ??????, ?????? ?? ???.. ?? ?????? ?? ?????? ??
??????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ? ?????? ??-?????????
????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? „????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ??????“. ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??

? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ?
?? ?????? ? ?????? ? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ?
????????? ???.

? – ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ?
????? ?????? (????? ??????)

30. ??? ??? ?????????? ??-??? ?????? ?? ??? FCE Bank ??? ?????? ?????????? ??? ?
????????? ???, ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ???? ?
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???? „?????????“ ?? ?????????? ??? ???? ?
????? ?? ?????????? ??????“(13), ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ??????????
????????? ?????? ?? ???.

1. ?? ?????? ?? ??? FCE Bank ? ?????????? ????????

31. ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ?????? ??
???? FCE Bank, ??????? ??-???, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?
????????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?????????(14). ???????, ???
????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? LCL ? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ??
?????????, ?? LCL ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?
????????? ? ??? ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? „?????“, ?? ?? ??
„????? ??????“. ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??????????????
????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?? FCE Bank, ??? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ???.

32. ?? ?????? LCL ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??? FCE Bank ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ???, ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
FCE Bank ?????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ??
????????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ??? ??
????????? ?????? ?????? ?? ????. ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
??.

33. ?? ????? LCL ??????????, ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????,
?????? ?? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???, ???
?????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??? 17, ???????? 5 ?? ?????? ??????????, ?????? ??????????????
?? ??? ??????? ?? ??? ?????? ?????? — ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ???, ? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? — ?????? ??????, ??
????? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?????? ?? ?????????????, ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
?? ?????????????? ??.

34. ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? FCE Bank, ?????????? ??-?????,
????? ????, ?? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? (?????) ? ??????
????? (FCE Bank) ? ??????? ?????????? ?????? (?????) ? ?????? ?????? ?????? (FCE IT)
?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? (?????) ?
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ???-?????????
????????????????? ????(15) ? ?????????? ?? ?????????????(16), ???? ?? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ???? ?????????? ??????
????? ?? ?????????? ?? ??? 2 ?? ?????? ??????????, ???? ?? ??? ?????????????? ??????????,
?? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ????.

35. ?????????? ?????????? ??????????? ?? ????(17) ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ? ??
????? ?? ?????? ??????????? ? ?????????? ?????????? ???????????????, ? ??????? ?? ??????
?? ??????? ??????? ??????????. ?????? ??????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????
????? ?????????? ? ??????? ????, ??? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????????? ???????,
????? ??? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??????, ?? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ????(18). ?????? ?? ??????? ?? FCE IT — ???? ?? FCE Bank, ????
?? ?????????? ?? ?????????? ????(19).

36. ?????????? ? ??? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ??? ?????????????????? ?? ??????????
??????, ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????, ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????? FCE Bank ?????? ?????????? ??
?????(20) ?? ?????? ?? ?????????, ? ????? ?????????, ?????????? ? ?????? ??????
????????? ? ?????? ? ?????? ?????? ??????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
????? ?? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? (?
????????????? ? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??)
????????????? ?? ??? ???? ? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
??????, ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ????,
????? ?? ?????? ??????.

37. ??????????? ??-??-?? ???? FCE Bank ?????? ?????? ??? ? ???????????, ??
?????????, ??????? ???? ?????? ?????? ???????, ???????, ?????? ?? ?????? ??????????
???? ??????? ? ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????.

38. ? ????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??????????
?? ????. ?????? ?? „? ??????????“ ?? ?? ?????? ?? ????, ? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? „?? ??
????“ ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????
?????? ?? ??????????, ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

???? ???? ???????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ???
?????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ???????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?????? ?? ?????????????? ? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ???, ??
????????? ?? ??????????, ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??
???? 13, ????, ????) ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ???, ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? 17,
????????? 5 ? ??? 19 ?? ?????? ???????, ???? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??????.

40. ?? ??????????, ?????? ?????????? ??-??? ?????? ?? ??? FCE Bank ?? ???????
?????????? ?? ?????????? ?? ???, ? ????, ?? ?????? ?? ??????? ??????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ??????? ??
????????? ?? ? ?????? ???????, ????, ?? ??? ?? ??? ?????? ?????? ???????, ???? ???????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ???????, ? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????, ???? ? ??? ?? ?????????? ?? ???
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ???????, ??? ?????? ?????? ?????? 17, ????
????????? 5 ? ??? 19 ?? ?????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??
??????.

41. ??? ??? ??? ? ?????? ???????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???
17, ??? 5 ? ??? 19 ?? ?????? ???????, ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? LCL ?
????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ???, ? ??? ?? ?????? ?????????? ??????? ? ???????,
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ???,
?? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????, ?????????? ??? ?????? 17 ?? ???
????????? ? ??????? ?? ???.

2. ?? ??????? ?? ??????????, ??????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ???????????
?? ?????? ?????? ?? ???

42. ????? ????? ?????????????? ? ??????????, ?????? ?? ?? ??????????, ?????????? ? ???????
17—20 ?? ????? ???????, ? ??????? ???(21) ?? ?????? ??????? ?? ???, ??? ?????? ??? ??
?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ??????????
????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????
????????? ? ???(22). ? ?????????? ?? ?? ?????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????(23) ? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ? ?????????(24), ??? ?? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ??????????(25), ??
????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????, ??? ?? ?????????? ???,
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
??????(26).

43. ??? ?????? ?? ??????????, ?????????? ? ??? 17 ?? ?????? ?????????, ??? ??
????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??? ??
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ?????? ???(27) ??
????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ???????, ???? ?? ?? ?????? ?? ???????, ??? ?????? ???(28).

44. ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??????(29). ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ??????

?????????, ????? ???? ????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????
 ??????(30), ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ? ?????????? ??????(31).

45. ??????? ?????????????? ?? ??????? ??? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????
?????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ???????????, ?? ??????
????????????????? ?? ??????? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ????? 17 ?? ????? ???????????, ? ??????
?? ??????????? ??????? ?? ????? ?????????? ?????, ????? ??????? ?? ?? ?????????? ??
?????????, ?????????? ?? ??? 20 ?? ????? ??????????(32).

46. ? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????? ??
 ???????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????(33), ?????? ?????????????? ??????,
 ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????, ?? ? ? ??????? ?? ???????
 ?????? ?? ?????? ??????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ??
 ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ?????????(34).

47. ? ? ?????? ? ? ???? ???? ???? ?, ?????? ??????????? ? ? ?????????????????? ???? ????
???? ???? ? ? ?????????? ? ? ???? ? ? ???? ???? ?????? ????, ?????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ? ? ?????????? ???? ? ? ???? ???? ?????? ????(35) — ???? ???? ? ???? ?, ?? ? ? ?
????? ???? ???? ? ???? ???? ? ? ???? ???? ? ? ???? ???? ???? — ? ? ???? ? ? ? ???? ???? ????
?? ???? ???? ? ???? ???? ? ? ???? ???? ? ? ???? ???? ? ? ? ???? ???? ???? ???? ?, ??????
?? ???? ???? ? ???? ???? ?(36).

48. ??????? ?? 17, ??????? 2, ???? a) ?? ????? ??????????, ??????
????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ???, ???
?? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????? 13, ??? ? ?? ?????? ??????????,
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???, ???
???? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????(37). ???
????????? ??????????, ?????????? ?????? „????? ???“, ??? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?? ??????????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????, ?? ??????
????????? ??????(38).

50. ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? 17,
 ??????? 2 ?? ????? ?????????? ? ??-????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ????
 ?????????? ?? ????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ? ??????? ???????, ??????? ?? ?????????????? ?
 ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ???(42).

51. ?????????? ??????? ???? ??????? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ??????
 ??????? ?? ???, ?????????? ?? ??????????? ???? ????? ????? ?? ?????????? ??
 ????? ??????????(43), ?????????? ????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??
 ?????????? ??? ????? ???? ??????????? ?? ???????????, ? ?????????? ?? ??????????
 ??????????? ?????????????(44).

52. ????? ????? ??????????? ??????, ?????????? ?? ??????????? ????? ???????????????
???? ? ? ??????? ?? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????
?????????? ?? ??????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????(45).
?????????????? ?? ????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ??-????? ?? ??????? ??
?????????(46), ?? ????? ??-????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????.

53. ??? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??????
?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ????
?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? ????? ??????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???. ?????????? ??
?????????. ??? ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ????
?????????, ??? ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ????. ?
?????????, ????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????? ??????, ?????????? ?? ??????
?? ??????? ?????????? ?? ?????? — ??????????, ????? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????.

54. ??-?????????, ????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? 9 ?? ?????? ??????????,
????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
??????, ??? ?? ??? ?? ???????, ????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????????,
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ??
????????? ?? ??????????????, ????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??
????? ??????, ?????????????? ?? ??????????(47).

55. ??????????? ??-???? ??????, ???????? ????? „????????????? ?? ???, ??????????
?? ??????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ???????
????????? ?????????? ?? ??????“(48), ???????? „?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
?? ??????? ?? ??? ????? ?????????????? ??????, ?????? ?? ??? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????“(49).

56. ? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ???????
?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????, ?????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

3. ?? ?????????? ?? ?????????? ??? (??? 17, ?????? 5 ? ??? 19 ?? ????)

57. ? ??????????, ??? ????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ? ??
????????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ? ?????? ??? ?????? ?? ??????????, ???????
???? 17, ?????? 5, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ???????
?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ?? ?????? 19 ?? ?????????? ???????.

58. ??? ?????????? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???, ????
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??? ? ? ?????????? ???????,
?? ??????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ??

? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ???, ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ????????(50) ? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??
????? ?????? ?? ??????????.

59. ?????????????? ??? 17, ???????? 5, ????? ?????? ?? ????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????,
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? „????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??“ [????? ?) ? ?)],
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ,????????? ?????????? “??
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? [????? ?)]; ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? -????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? [????? ?]).

60. ?????????? ? ??????? ??????, ?????????????? ?? ??? 17, ???????? 5, ?????? ??????
?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????, ??
??-????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??-?????
????????? ?? ???, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ???(51), ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? 17, ???????? 5,
????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? ???, ??-????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??(52).

61. ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? -????? ?????????? ?? ?????? ?? ???, ???
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ? ??????????????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????.

4. ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
„????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????“

62. ??? ?????? ?? ?????????? ??-????? ?????????? ?? ?????? ?????????? LCL,
????????? ?????????? ?? ??????????, ??? 17, ???????? 2 ? 5 ? ??? 19 ?? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ??????
?????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ??, ?????????? ?? ?????? ?????? ??????.

63. ?? ?????? ?????? ??????????, ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??
„????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????“ ?????? ??????????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ??, ??? ? ?????????? ??????.

64. ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? LCL,
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? — ? ?????? ?????? ??????, ????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???, ??-
????????? ???(53) ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? 17, ???????? 5 ?? ?????? ???????. ??? ?????????? ?????????? ??

? ?????????? ?????? ??????? ??????? ?? ????????(54), ?? ?? ?????? ??????? ?? ???????????
?? ???-????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ????, ???? ?????????? ?? ?????????? ???-????? ?? ??????
????????? ?? ???.

65. ?????????? ??? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ? ?????????? ?? ??? 17 ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ??
?????????, ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ?
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????????????? ????, ????, ?????? ?????? LCL, ?????????? ?? ?????? ??????
????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?????? ?? ??????.

66. ?????? ??? ? ??? ?????????? LCL ?????? ?? ??????? ??????? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?? ? ??????? ?? ??????? ??????? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????(55).

67. ????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??-??? ??????? ?? ???, ?????? ??
????????? ??? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ??????, ??? ?? ??
?? ??????????. ?????????? ?? ?????? ????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?? ??????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? 17, ?????? 5, ?????? ?? ?????? ?????? ??
???? 19 ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????, ?.?. ?????? ??? ?? ?????? ??????, ??? ? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ??????.

68. ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ? ??????? ?? LCL
????????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ??????, ?????????? ??-????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ??
????? ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????(56) ?? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??

69. ?? ? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? LCL ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??-??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
?????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

70. ?????? ?? ?????????? ?? LCL, ?? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ?? ?? ??????
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? — ?????? ??? ?? ??? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? — ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??

?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ? ??? ? ?????? ? ?????? ?????? ? ?????? ??????, ?????? ?
????? ??????????? ?? ? ?????? ? ??? ? ?????? ? ?????? ?????????(57).

72. ?????? ????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ? ??????? ?????????? ??????????? ? ??????????? ??-????
?????? ?? ??? FCE Bank ??????? ??????? ??????????, ??????????? ? ???????, ??
?????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ?????????? ??
?????????(59). ????? ??????? ??, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????,
????? ?? ????? ??????? ??, ?????????? ?? ?????? ???????, ?????????????? ? ??????????????
?????????, ????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????-????????? ?????????????????? ???
????????? ??? 4, ??????? 4 ?? ????? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????? ?? ??? ???? ???? ?????? ???????(60).

73. ?????? ?????? ? ???? ?????? ?? ????????, ?? ?????????????????????? ???? ?? ????????
?? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ???-
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????(61),
????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????.

74. ?????????????? ? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??
?????????, ?? ??? 17, ?????????? 2 ? 5 ? ??? 19 ?? ????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????, ?? ???
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ?????????? ? ??????
????????? ??????.

? – ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
??????????, ?????????? ? ??????? ??????, ?? ??????? ?? ?????????? ??, ?????????? ? ??????? (????? ??????)

75. ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???? ? ???? ? ???? ?
????? ?? ??? 17, ??????? 3, ??????) ? ?) ?? ????? ??????(62) ?????????? ??
????????? ? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ??????????
? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??, ? ?????? ? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
? ?????. ?????????? ? ?????? ??????.

76. ????? 17, ??????? 3, ????? ?) ?? ????? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????
????????????? ??? ???? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????? ??
??????, „????? ?? ?????????? ? ?????? ?????“ ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????, ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

77. ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ? ?????????? „? ?????? ??????“ ??????? ?? ??
?????????, ?? ?? ??????? ?? ??????????, ?? ?? ??????? ?? ?? 9 ?? ?? ?????? ??????????(63). ?

? ?????? ? ??? 9, ??????? 2, ??? ?), ??? ???? ?? ?????? ??????????(64) ?? ????????, ??
????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ? ??????
????????? ?????? ??? ???? ?????? ??????, ? ??-????????? ??????, ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????.

78. ??? 17, ??????? 3, ??? ?) ?? ??? ?????????? ????????, ?? ?????????? ??????
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????
?????????, ?????????? ?????? 13, ??? ?, ??? ?) ? ?, ????? 1—5 ??
?????????(65), ??-????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????.

79. ??? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ??? ?
????????? „????? ?? ?????????? ? ?????? ?????“, ?? ??? 17, ??????? 3, ??? ?) ? ???
9, ??????? 2, ??? ?) ?? ??? ??????????.

80. ?? ??? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ? ??????????
??????, ??????? ? ??? 13, ??? ?, ??? ?) ? ?, ????? 1—5 ?? ?????? ???????, ? ??????
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ?? ??????????
????????? ? ?????? ??????.

81. ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????, ?? LCL ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????, ??????????
????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????
?????, ? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??, ?????????? ? ?????? ??????. ??? ?????? ??????
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ??
?? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????.

82. ??? ??? ?????????? ? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ??????????
????? ??????, ??? ? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ??? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ??????? ? ??? ???????, ??
????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ??
?? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??
?????????, ?????????? ? ?????? ??????.

83. ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ??
????????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??????.

V – ??????????

84. ? ?????? ?? ?????????? ??-????? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? Conseil d'État ?????????? ?????? ?? ?????? ??????:

„????? 17, ?????????? 2, 3 ? 5 ? ??? 19 ?? ????? ?????????? 77/388/??? ?? ??????? ?? 17 ???
1977 ?????? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????? — ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????: ??????
????????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???“.

1 – ????? ?? ?????????????? ??????: ???????.

2 – ?????????? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????? — ????
??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, ???, 1,
??????? ??-?????? „????? ??????????”).

3 – ?????????? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ??????
????? ?????????? ?? (?? L 347, ????. 1; ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ????, ???
9, ??? 3, ????. 7, ??????? ? L 74 ?? 19 ??? 2011 ?. ? L 249 ?? 14 ??????? 2012 ?.).

4 – ?. ???? 412 ?? ?????????? 2006/112.

5 – C?210/04, Recueil, ??. I?2803.

6 – ???. ?????????????? ?????????????? ?? ??????? 167—173 ?? ?????????? 2006/112.

7 = ??, ?????????????? ??????????????? ?? ??????? 174 ? 175 ?? ??????????? 2006/112.

8 - ??????? ??-?????? „??“.

9 – ?????????? ??-???????? „LCL“.

10 – ???. ??-????????? ??????? ?? ??? FCE Bank, ??????? ??-??? (????? 21 ? 22 ? ?????????? ??????? ???????).

11 - ???. ?????????????? ?????????????? ?? ??? 169, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112.

12 - ??, ?????????????? ?????????????? ?? ??????? 135 ? 136 ?? ?????????? 2006/112.

13 – ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????? ?????????????? ??? Conseil d’État
?????? ?? ??????, ?? „????????? ?? ?????????????“ ? ??????? ?? ??? ?????????? ???????
?????? ?? ?????????????? ?? „????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????“, ?????????? ?????????? ?? ??????, „?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???“,
? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????? ??????????? ??
?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????. ?. *Legras C.*, Le prorata de TVA peut-il
être mondialisé, conclusions sous Conseil d’État, 11 juillet 2011, n° 301849, Sté. Crédit Lyonnais
—Revue de jurisprudence fiscale, 2011, n° 10, études et doctrines, ?. 917. ?. ???? *Guichard M.*
et *Stemmer W.*, Prestations intra-entreprises et TVA —Droit fiscal, 2007, n° 11, ?. 273; *Amand C.*
et *Lenoir V.*, Prorata de déduction de la TVA par les intermédiaires financiers: le chiffre d'affaires
des opérations de crédit est-il constitué par les intérêts bruts ou la marge brute? — Banque &
Droit, 2005, n° 101, ?. 10; *Bouchard J.?*C. et *Courjon O.*, Le prorata et le principe de neutralité
—Droit fiscal, 2006 , n° 48, ?. 2058; *Stemmer W.*, TVA. Prorata mondial: entre le marteau et
l'enclume! —Droit fiscal, 2011, n° 30, act. n° 241; *Sniadower C.*, Faut-il craindre la mondialisation?
À propos de la décision Sté Le Crédit Lyonnais sur le calcul du prorata de déduction de la TVA

—Droit Fiscal, 2011, n° 44, Comm. ? 573; *Grundt V. et Hamacher R.*, Le prorata de déduction de TVA par les organismes financiers en Allemagne —Droit fiscal, 2007, n° 15, ?. 404.

14 – ?????? ??????????? ??????????? ?????????? ??? Conseil d’État ? ?????? ??????????,
????????? ? ??????? ?? ?????? 13, ?????? Conseil d’État ? ??????? ??????? ?? ??? ??
?????? ?? ??? FCE Bank, ??????? ??-???. ?? . ??????? ?? 9 ?????? 1981 ?. ?? ???
Société Timex Corporation (n° 10145, Droit fiscal, 1981, n° 23, comm. n° 1237) ? ??????? ?? 29
??? 2001 ?. ?? ??? Banque Sudameris (n° 176105, Revue de jurisprudence fiscale 10/01, n°
1217, conclusions Goulard G., ?. 811, Droit Fiscal, 2001, n° 46, comm. n° 1056). ??? ??????
???? ??????? ??????? ?? . ??-????????? Guichard M. et Stemmer W., ????. ???., ????? ?
Sniadower C., ????. ???.

15 – ??????? ?? ??? FCE Bank, ??????? ??-???? (????? 37). ????. ????. ?????. 41 ??
?????????? ? ????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????.

16 – ??????? ?? ??? FCE Bank, ??????? ??-???? (????? 41).

17 – ??? ??? (????? 34).

18 – ??????? ?? ??? FCE Bank, ??????? ??-??? (????? 35).

19 – ??????? ?? ??? FCE Bank, ??????? ??-???? (????? 37). ?? ??? ?????? ???. ???
????????????? ?? ?????????? ?????? Léger, ???? 38 ? ??.

20 – ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ????? ?????????? ?????????????? ?? ?
?????????? ???????, ??????? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ?? ? ???????, ?? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
???.

21 – ?. ??????? ?? 14 ??????? 1985 ?. ?? ??? Rompelman (268/83, Recueil, ???, 655, ????, 19).

22 – ?. ??-????????? ??????? ?? 21 ???????? 1988 ?. ?? ??? ?????/?????? (50/87, Recueil, ??. 4797, ??. 15), ??????? ?? 26 ????? 2005 ?. ?? ??? „Goed Wonen“ (C?376/02, Recueil, ??. I?3445, ??. 26), ????? ?? ??????? ?? 12 ??? 2012 ?. ?? ??? ???-????????? ??????? (C?284/11, ??. 43 ? 44).

23 – ??????? ??????, ??????? ? ??? 4 ?? ????? ?????????? 67/227/??? ?? ?????? ?? 11
????? 1967 ?????? ??????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?
????????? ?? ?????? ?????? ?????? (?? 71, ????. 1301). ?? .????? ? ??? ?????????? ??????
?????????? ?? ?????????? 91/680/??? ?? ?????? ?? 16 ??????? 1991 ?????? ??????
?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ? ?? ??????? ??
????????? 77/388/??? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????? (?? L 376, ????. 1;
????????? ??????? ?? ??????? ???, ??? 9, ??? 1, ??? 110).

24 – ??????? ???. 2 ?? ??????? 67/227. ?. ??-?????? ???. ???? ?? 3 ?????? 2006 ?. ?? ???. Banca popolare di Cremona (C?475/03, Recueil, ?. I?9373, ???. 21).

25 – ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ???? 28?, ??? A, ????? a), ????? ?????? ?? ?????? ???????, ?? . ??-????????? ??????? ?? 6 ??? 1995 ?. ?? ??? BP Soupergaz (C?62/93, Recueil, ???, I?1883, ??? 16), ??????? ?? 6 ??? 2006 ?. ?? ??? Kittel ? Recolta Recycling (C?439/04 ? C?440/04, Recueil, ???, I?6161, ??? 49), ????? ? ??????? ?? 27 ??????? 2012 ?. ?? ??? VSTR (C?587/10, ??? 27 ? 28).

26 – ?. ??-????????? ??????? ?? ??? BP Soupergaz, ??????? ??-???? (????? 16), ??????? ?? 12 ?????? 2006 ?. ?? ??? Optigen ? ?. (C?354/03, C?355/03 ? C?484/03, Recueil, ???, I?483, ??? 54), ????? ? ??????? ?? 6 ??????? 2012 ?. ?? ??? Bonik (C?285/11, ??? 28).

27 – ?. ??-????????? ??????? ?? 6 ?????? 1995 ?. ?? ??? BLP Group (C?4/94, Recueil, ???, I?983, ??? 19), ??????? ?? 8 ??? 2000 ?. ?? ??? Midland Bank (C?98/98, Recueil, ???, I?4177, ??? 20), ??????? ?? 3 ??? 2005 ?. ?? ??? Fini H (C?32/03, Recueil, ???, I?1599, ??? 26), ????? ? ??????? ?? 8 ??????? 2007 ?. ?? ??? Investrand (C?435/05, ???????, ???, I?1315, ??? 23).

28 – ?. ??-????????? ??????? ?? 22 ??????? 2001 ?. ?? ??? Abbey National (C?408/98, Recueil, ???, I?1361, ??? 35 ? ??? 38—40), ??????? ?? 27 ??????? 2001 ?. ?? ??? Cibo Participations (C?16/00, Recueil, ???, I?6663), ????? ? ??????? ?? 6 ??????? 2012 ?. ?? ??? Portugal Telecom (C?496/11, ??? 37).

29 – ?. ??-????????? ??????? ?? 4 ??????? 1995 ?. ?? ??? Armbrecht (C?291/92, Recueil, ???, I?2775, ??? 27) ? ??????? ?? 15 ??????? 2005 ?. ?? ??? Centralan Property (C?63/04, Recueil, ???, I?11087, ??? 54).

30 – ?. ??????? ?? 30 ??? 2006 ?. ?? ??? Uudenkaupungin kaupunki (C?184/04, Recueil, ???, I?3039, ??? 24).

31 – ?. ??-????????? ??????? ?? ??? Uudenkaupungin kaupunki, ??????? ??-???? (????? 24), ??????? ?? 14 ??????? 2006 ?. ?? ??? Wollny (C?72/05, Recueil, ???, I?8297, ??? 20) ? ??????? ?? 22 ??????? 2010 ?. ?? ??? RBS Deutschland Holdings (C?277/09, ???????, ???, I?13805, ??? 35).

32 – ?. ??-????????? ??????? ?? 11 ??? 1991 ?. ?? ??? Lennartz (C?97/90, Recueil, ???, I?3795, ??? 15), ??????? ?? 8 ??? 2000 ?. ?? ??? Schlo?stra?e (C?396/98, Recueil, ???, I?4279, ??? 37), ????? ? ??????? ?? ??? Centralan Property, ??????? ??-???? (????? 54).

33 – ?. ??-????????? ??????? ?? ??? Fini H, ??????? ??-???? (????? 31), ??????? ?? 21 ??????? 2006 ?. ?? ??? Halifax ? ?. (C?255/02, Recueil, ???, I?1609), ????? ? ??????? ?? ??? RBS Deutschland Holdings, ??????? ??-???? (????? 48 ? ??.).

34 – ?. ??????? ?? ??? ?????/??????, ??????? ??-???? (????? 15), ??????? ?? ??? BP Soupergaz, ??????? ??-???? (????? 18), ????? ? ??????? ?? 8 ??????? 2002 ?. ?? ??? Metropol ? Stadler (C?409/99, Recueil, ???, I?81, ??? 42).

35 – ?. ? ??? ??????? ?? 22 ??? 1993 ?. ?? ??? Sofitam (C?333/91, Recueil, ???, I?3513, ??? 13 ? 14), ??????? ?? ??? Cibo Participations, ??????? ??-???? (????? 44), ????? ? ??????? ?? 29 ????? 2004 ?. ?? ??? EDM (C?77/01, Recueil, ???, I?4295, ??? 44).

36 – ?. ??????? ?? ??? Uudenkaupungin kaupunki, ??????? ??-???? (????? 24), ??????? ?? ??? Wollny, ??????? ??-???? (????? 20), ??????? ?? 12 ??????? 2009 ?. ?? ??? Vereniging Noordelijke Land- en Tuinbouw Organisatie (C?515/07, ???????, ???, I?839,

?????? 28), ??????? ?? 29 ???????? 2009 ?. ?? ??? SKF (C?29/08, ???????, ????. I?10413, ??? 59), ????? ? ??????? ?? 16 ??????? 2012 ?. ?? ??? Eon Aset Menidjmunt (C?118/11, ??? 44).

37 – ??-????????? ??????? ? 19 ?????? 1982 ?. ?? ??? Becker (8/81, Recueil, ???, 53, ????, 44), ??????? ?? 26 ?????????? 1996 ?. ?? ??? Debouche (C?302/93, Recueil, ???, I?4495, ????, 16), ?????? ???????? ?? 7 ?????????? 2006 ?. ?? ??? Eurodental (C?240/05, Recueil, ???, I?11479, ????, 26).

38 – ? ????? ????????????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?? 2006 ?. ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??
(http://ec.europa.eu/taxation_customs/resources/documents/common/consultations/tax/modernising_VAT)

39 – ??????? ??????????? ?? ??? 17, ??????? 3, ????? ?) ?? ????? ??????????? ?? ??? ??
?????? ??????????? ???. ??-???? ??????????? ??????? ??????? ?? LCL, ???????????
? ????? ?????.

40 – ???. ??????? ?? ??? BLP Group, ??????? ??-???? (????? 23).

41 – ?. ??????? ?? ??? Eurodental, ??????? ??-???? (????? 33).

42 – ??????? ?? 29 ??????? 2009 ?. ?? ??? NCC Construction Danmark (C?174/08, ???????, ???, I?10567, ????? 39—45).

43 – ?. ??-?????????? ??????? ?? 8 ??? 2006 ?. ?? ??? L.u.P. (C?106/05, Recueil, ???, I?5123, ????? 48) ? ??????? ?? 10 ????? 2008 ?. ?? ??? Marks & Spencer (C?309/06, ???????, ???, I?2283, ????? 49).

44 – ?. ??????? ??????????? ?????? ????. ??????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ??. ???????
????????? ?? ???????????, ??????? ?? 5 ??? 1988 ?. ?? ??? Mol (269/86, Recueil, ???.
3627, ????? 17 ? 18) ? ??????? ?? 5 ??? 1988 ?. ?? ??? Vereniging Happy Family
Rustenburgerstraat (289/86, Recueil, ???.. 3655, ????? 19 ? 20), ? ??????? ????????, ????.
????? ??? ?????????? ?????? ? ???????, ??????? ?? 2 ?????? 1993 ?. ?? ??? Lange
(C?111/92, Recueil, ???.. I?4677, ????? 16 ? 17).

45 – ???. ??????? ?? ??? NCC Construction Danmark, ??????? ??-???? (????? 42).

46 – ???. ??????? ?? 19 ??? 2012 ?. ?? ??? Deutsche Bank (C?44/11, ????? 45), ????? ?
????? 60 ?? ??????????????? ?? ????????????? ??????? Sharpston ?? ????.

47 – ??-?????????? ??????? ?? 4 ??? 1985 ?. ?? ???? Berkholz (168/84, Recueil, ????. 2251, ????? 14), ??????? ?? 23 ?????? 1986 ?. ?? ???? Trans Tirreno Express (283/84, Recueil, ????. 231, ????? 14), ??????? ?? 20 ??????? 1997 ?. ?? ???? DFDS (C?260/95, Recueil, ????. I?1005, ????? 18), ??????? ?? 6 ??????? 1997 ?. ?? ???? Reisebüro Binder (C?116/96, Recueil, ????. I?6103, ????? 12), ??????? ?? 11 ???????? 2003 ?. ?? ???? Cookies World (C?155/01, Recueil, ????. I?8785, ????? 46), ??????? ?? 29 ??? 2007 ?. ?? ???? Aktiebolaget NN (C?111/05, ???????, ????. I?2697, ????? 43) ? ??????? ?? 26 ?????? 2012 ?. ?? ???? ADV Allround (C?218/10, ????? 27).

48 – ?. ??-????????? ??????? ?? 27 ???????? 2007 ?. ?? ??? Collée (C?146/05, ???????, ????. I?7861, ????? 37).

49 – ??????? ?? 6 ????? 2006 ?. ?? ??? EMAG Handel Eder (C?245/04, Recueil, ????. I?3227, ????? 40). ?. ??-???? ???? 67 ?? ?????????? ?? ??? R. (????????? ?? 7 ???????? 2010 ?, C?285/09, ???????, ????. I?12605) ? ?????????? ??????? ???????.

50 – ??????? ?? 6 ??? 2008 ?. ?? ??? Nordania Finans ? BG Factoring (C?98/07, ???????, ????. I?1281, ????? 20).

51 – ?. ? ??? ?????? ?????? 18 ??????? 2008 ?. ?? ??? Royal Bank of Scotland (C?488/07, ???????, ????. I?10409, ????? 24).

52 – ??????? ?? 8 ??????? 2012 ?. ?? ??? BLC Baumarkt (C?511/10, ????? 15 ? 16).

53 – ??? ?????? ? ??? ????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ????? 13, ??? ? ?? ????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??????? ??????? ???? 13, ??? ?, ??? ?), ??? ??????? ??-????????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?? ???????, ?????????? ?????????? ???. ??-????????? ??????? ???????, ?????????? ????? ?? ?????????????????? ??????. ??-????????? ??????? Becker, ??????? ??-???? (????? 38), ??????? ?? ??? ????? ??????/??????, ??????? ??-???? (????? 18), ?????? ??????? ?? ??? Uudenkaupungin kaupunki, ??????? ??-???? (????? 44—47).

54 – ?. ? ??? ????? Stemmer W., ????. ???.

55 – ?? ??????? ??????? ? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ???. ??-????????? Tournès Ph., Plaidoyer en faveur de la règle des secteurs d'activité distincts — Revue de jurisprudence fiscale, 2000, n° 2, ?. 99.

56 – ????? ?????? ?? ??????? ?? 8 ??????? 2006 ?. ?? Cour administrative d'appel de Paris, ??????? ? ??? 17 ?? ??????? ???????.

57 – ?. ????? ? ??? ????? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????? ????? ??????????? ???????????, ????. 924.

58 – ?. ? ??? ??????? ?? 16 ??? 2009 ?. ?? ??? ???????/?????? (C?244/08, ???????, ????. I?130*).

59 – ? ??? ?????? ?. ??-????????? ??????? ?? 20 ??? 1991 ?. ?? ??? Polysar Investments Netherlands (C?60/90, Recueil, ????. I?3111, ????? 9—17), ??????? ?? 14 ??????? 2000 ?. ?? ??? Floridienne ? Berginvest (C?142/99, Recueil, ????. I?9567, ????? 19), ??????? ?? 8 ??? 2001 ?. ?? ??? Skandia (C?240/99, Recueil, ????. I?1951, ????? 43 ? 44), ??????????? ?? ??? ?? 12 ??? 2001 ?. ?? ??? Welthgrove (C?102/00, Recueil, ????. I?5679, ????? 16), ????? ?? ??? RBS Deutschland Holdings, ??????? ??-???? (????? 50).

60 – ?. ??????? ?? ??? Polysar Investments Netherlands, ??????? ??-???? (????? 15). ?? ??? ??????? ?? 22 ??? 2008 ?. ?? ??? Ampliscientifica ? Amplifin (C?162/07, ???????, ????. I?4019, ????? 17—23).

61 – ??????? ?? 9 ??????? 2001 ?. ?? ??? Cantor Fitzgerald International (C?108/99, Recueil, ???, I?7257, ????, 33), ??????? ?? ??? Halifax ? ??., ??????? ??-???? (????? 73), ????? ? ??????? ?? ??? RBS Deutschland Holdings, ??????? ??-???? (????? 53 ? 54).

62 – ??????? ??????????? ?? ??? 169, ????? a) ? ?) ?? ??????? 2006/112 ?. ??????? ?? 15 ??? 2010 ?. ?? ??? ?????/????????? ???????? (C?582/08, ???????, ???, I?7195, ????? 25 ? 31).

63 – ??????? ?? 2 ??? 2009 ?. ?? ??? EGN (C?377/08, ???????, ???, I?5685, ????? 23—34).

64 – ??, ??????????? ??????????? ?? ??? 56, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112.

65 – ??, ??????????? ??????????? ?? ??? 135 ?? ?????????? 2006/112.